



R.064261.800

POSTE FRONTALIER ST-BERNARD-DE-LACOLLE

ST-BERNARD-DE-LACOLLE BORDER CROSSING

AMÉNAGEMENTS TEMPORAIRES

TEMPORARY FACILITIES

ÉMIS POUR / ISSUED FOR

SOUSSION

TENDER

ÉTAPE / PHASE

PLANS ET DEVIS DÉFINITIFS

DEFINITIVE DRAWINGS AND SPECIFICATIONS

DISCIPLINE

ARCHITECTURE

DATE:

2016-06-07

SECTEUR / SECTOR A	GUÉRITES EXISTANTES	EXISTING TRAVELLERS BOOTHS
SECTEUR / SECTOR F	BÂTIMENT COMMERCIAL-TERMINUS EXISTANT	EXISTING COMMERCIAL-TERMINUS BUILDING

LISTE DES DESSINS / DRAWING LIST				
FEUILLE / PAGE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	REVISION	
A000	PAGE FRONTISPICE ET LISTE DES DESSINS	COVER PAGE AND DRAWINGS LIST	2016-06-07	
A001	PLAN DE SITE	SITE PLAN	2016-06-07	
A002	PLAN D'IMPLANTATION - DÉMOLITION	SITE PLAN - DEMOLITION	2016-06-07	
A003	PLAN D'IMPLANTATION - CONSTRUCTION	SITE PLAN - CONSTRUCTION	2016-06-07	
A004	ESPACES OCCUPÉS PENDANT LES TRAVAUX	OCCUPIED AREAS DURING WORK	2016-06-07	
A005	PLANS DE DÉMOLITION	DEMOLITION PLANS	2016-06-07	
A006	PLANS ET DÉTAILS DU SOUS-SOL - CONSTRUCTION	PLANS AND DETAILS OF BASEMENT - CONSTRUCTION	2016-06-07	
A007	PLANS DU REZ-DE-CHAUSSEE - CONSTRUCTION ET TABLEAU PORTES ET CADRES	GROUND LEVEL PLAN - CONSTRUCTION AND LEGEND OF DOORS AND FRAMES	2016-06-07	
A008	PLANS D'AMÉUBLEMENT ET DÉTAILS DU MOBILIERS	MILWORK PLANS AND FURNITURES DETAILS	2016-06-07	
A009	PLAN DE SIGNALISATION - INTÉRIEUR	SIGNAGE PLAN - INTERIOR	2016-06-07	
Total: 10				



Travaux publics et  
Services gouvernementaux

Canada

Direction générale

Région du Québec

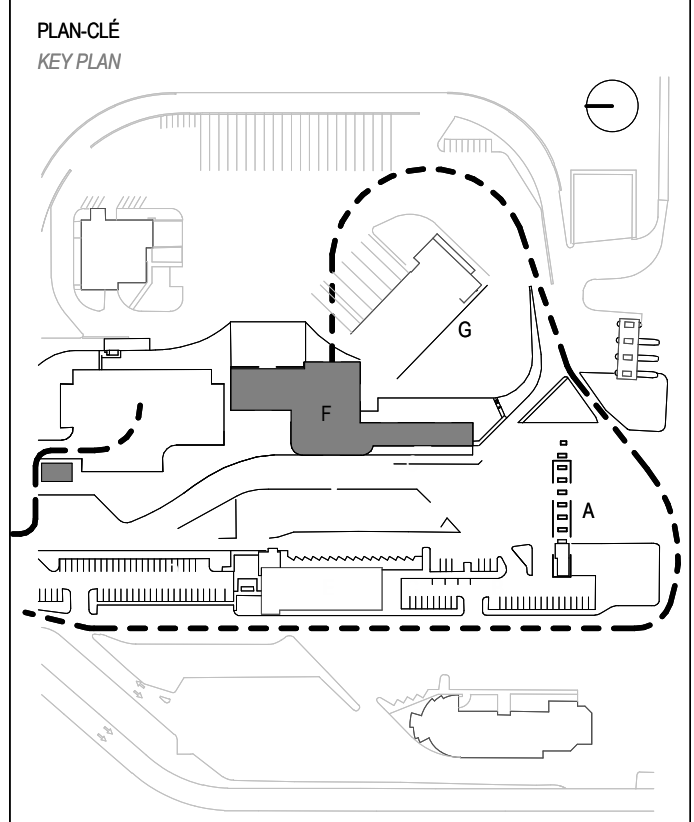
Public Works and  
Government Services

Canada

Real Property Branch

Quebec Region





ARCHITECTES :

407 MAJOR  
Boulevard  
Montréal  
Québec  
H3V 2C3  
T 514 274 8410  
F 514 274 1154  
www.stgm.net



St-Gilles Morin  
Associés

Architectes  
210 Prince  
Stade 50  
Montréal  
Québec  
H3C 2N3  
T 514 861 5122  
www.rubinrotman.com



Rubin & Rotman  
Associés

INGÉNIEURS :


1411 Boulevard  
Pavel-Lévesque Ouest  
Suite 200  
Montréal  
Québec  
H3G 1T7  
T 514 931 1980




exp.

CONSULTANTS SÉCURITÉ :

Droit d'auteur / Copyright  
Ce dessin est sujet au droit d'auteur. Il ne peut être reproduit pour  
quelques intentions ou usages que ce soit, il ne peut être utilisé uniquement  
avec l'apposition de la signature et de l'empreinte originale.  
This drawing is subject to copyright. It is not to be reproduced for any  
purpose or for any reason, and may only be used if it bears an original  
stamp and signature.



CONTRÔLEUR  
P. ENG.  
STÉPHANE LANGEVIN  
1500-1000  
1000-1000



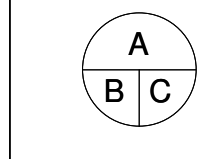
ARCHITECTE  
P. A.  
MARIE-PIER PARISÉ  
1500-1000  
1000-1000

Note:

L'entrepreneur doit vérifier  
toutes les dimensions et  
informations sur le site et  
avant l'installation  
l'architecte de tous erreurs  
ou omissions.

Contractor shall verify all  
information and dimensions  
on site and immediately report  
any errors or omissions to the  
architect.

1 POUR SOUMISSION / FOR TENDER 2016-06-07



A no. du détail  
detail no.  
B no. de la feuille - voir détail exigé  
sheet no. - values detail required  
C no. de la feuille - voir détail exigé  
sheet no. - values detail required

Projet  
AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA (ASFC)  
CANADA BORDER SERVICES AGENCY (CBSA)  
501, Route 15, St-Bernard-de-Lacolle, QC J0J 1J0

POSTE FRONTALIER DE ST-BERNARD-  
DE-LACOLLE  
AMÉNAGEMENTS TEMPORAIRES  
ST-BERNARD-DE-LACOLLE BORDER  
CROSSING  
TEMPORARY FACILITIES

Dessiné  
ARCHITECTURE  
ARCHITECTURE

PAGE FRONTISPICE ET LISTE DES  
DESSINS

COVER PAGE AND DRAWINGS  
LIST

Conçu par  
STEPHAN LANGEVIN

Date  
2015-09-16

Dessiné par  
MARIE-PIER PARISÉ

Date  
2015-09-16

Approuvé par  
STEPHEN ROTMAN

Date  
2016-06-07

Soumission  
SRH - PLANS ET DEVIS DÉFINITIFS 99%  
Alfred Vega

Gestionnaire de projet TPSCG  
PMSCG Project Manager

No de projet  
R.064261.800

Client  
TPSCG

No de plan  
R\_064261\_800-A000-TEM-FRONT.dwg

No de dessin  
A000

No de plan ou de dessin  
R\_064261\_800-A000-TEM-FRONT

Sheet No.  
A000

C:\PVT\1405\_CENTRAL\_BÂTIMENT COMMERCIAL\_competence.nc

2016-06-07 10:04:05